EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 31.10.2024
COM(2024) 506 final

ANNEXES 2 to 11

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI

unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026

LIITE II

KALASTUSALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA 7e

I luku

Yleiset säännökset

1. SOVELTAMISALA

1.1. Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusaluksiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EU) 2019/472 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm, ja jotka ovat ICES-alueella 7e.

1.2. Kalastusalukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että

a) tällainen kalastusalus on pyytänyt vuoden 2023 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;

b) tällainen kalastusalus ei jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;

c) kukin asianomainen jäsenvaltio toimittaa komissiolle viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2025 ja 31 päivänä tammikuuta 2026 selvityksen kyseisten kalastusalusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2025.

Jos jokin kyseisistä edellytyksistä ei täyty, asianomaiselle kalastusalukselle ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

2. MÄÄRITELMÄT

Tässä liitteessä tarkoitetaan

a) ’pyydysryhmällä’ ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:

i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm; ja

ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;

b) ’säännellyllä pyydyksellä’ jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;

c) ’alueella’ ICES-aluetta 7e;

d) ’kuluvalla hallinnointijaksolla’ 1 päivän helmikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2026 välistä ajanjaksoa.

3. TOIMINTARAJOITUKSET

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin kalastusaluksella on säänneltyjä pyydyksiä, se ei vietä alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II luku

Luvat

4. LUVAN SAANEET KALASTUSALUKSET

4.1. Jäsenvaltio ei saa antaa lupaa sen lipun alla purjehtivalle kalastusalukselle kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa vuosina 2003–2023, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4.2. Kalastusalukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että eri pyydyksille myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.

4.3. Kalastusalukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos kalastusalukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

III luku

Unionin kalastusaluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

5. PÄIVIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella kuluvan hallinnointijakson aikana.

Taulukko I

Kalastusaluksen alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden kuluvan hallinnointijakson aikana

Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm	Belgia	pm
	Ranska	pm
Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm	Belgia	pm
	Ranska	pm

6. KILOWATTIPÄIVIIN PERUSTUVA JÄRJESTELMÄ

6.1. Jäsenvaltio voi kuluvan hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Kyseisessä järjestelmässä se voi sallia, että kalastusalus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2. Kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen käytön edellytykset täyttäville kalastusaluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Tällaiset aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin kalastusaluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.

6.3. Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään

taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo kalastusaluksista, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR-numero) sekä koneteho;

b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin kalastusalukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin kalastusaluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4. Komissio arvioi kyseisen pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tapauksen mukaan sallia, että asianomainen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

7. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN KALASTUSTOIMINNAN PYSYVÄN LOPETTAMISEN VUOKSI

7.1. Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508/2014[1] 34 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 744/2008[2] mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia kalastusaluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset kalastusalukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan aloita uudelleen kalastustoimintaa.

7.2. Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysryhmää käyttäneiden kalastusalusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysryhmää vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1255/2011 kumoamisesta (EUVL L 149, 20.5.2014, s. 1).

[2] Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

kyseisen laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

7.3. Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos kalastusalus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

7.4. Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kesäkuun 15 päivänä 2025 pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) luettelo käytöstä poistetuista kalastusaluksista ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä koneteho;

b) tällaisten kalastusalusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.

7.5. Jäsenvaltio voi kuluvalla hallinnointijaksolla jakaa mahdolliset lisäpäivät uudelleen kaikille laivastossaan jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttäville kalastusaluksille tai osalle niistä.

7.6. Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I vahvistettua jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.

8. LISÄPÄIVIEN MYÖNTÄMINEN TIETEELLISEN TARKKAILIJAOHJELMAN KATTAVUUDEN PARANTAMISEKSI

8.1. Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2026 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, jotka kalastusalus voi viettää alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan

kansallisten ohjelmien osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/1004[3] ja sen täytäntöönpanosäännöissä.

8.2. Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava riippumattomia kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä.

8.3. Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.

8.4. Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja asianomainen jäsenvaltio aikoo jatkaa ohjelmaansa muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle kyseisen ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV luku

Hallinnointi

9. YLEINEN VELVOITE

Jäsenvaltion on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

10. HALLINNOINTIJAKSOT

10.1. Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.

10.2. Asianomaisen jäsenvaltion on päätettävä niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka kalastusalus saa hallinnointijaksolla viettää alueella.

10.3. Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville kalastusaluksille alueellaolon tietyksi tuntimääräksi, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdassa esitetyn mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun kalastusalus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1004, annettu 17 päivänä toukokuuta 2017, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 kumoamisesta (EUVL L 157, 20.6.2017, s. 1).

V luku

Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto

11. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN JÄSENVALTION LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

11.1. Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän kyseiselle kalastusalukselle kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla samalla alueella purjehtivalle kalastusalukselle edellyttäen, että kalastusaluksen vastaanottamien päivien lukumäärän ja kalastusaluksen kilowatteina ilmaistun konetehon (kilowattipäivät) tulo on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta kalastusalukselta siirrettyjen päivien lukumäärän ja kyseisen kalastusaluksen kilowatteina ilmaistun konetehon tulo. Kalastusalusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava se koneteho, joka on kirjattu kunkin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.

11.2. Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan kalastusaluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan kalastusaluksen kyseisellä alueella vuosina 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

11.3. Edellä 11.1 kohdan mukainen päivien siirto sallitaan sellaisten kalastusalusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.

11.4. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan laskentataulukkojen muoto kyseisten tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

12. PÄIVIEN SIIRTÄMINEN ERI JÄSENVALTIOIDEN LIPUN ALLA PURJEHTIVIEN KALASTUSALUSTEN VÄLILLÄ

Jäsenvaltio voi sallia, että sen lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan. Jos jäsenvaltio päättää sallia tällaisen siirron, sen on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan

lukien sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tapauksen mukaan vastaavat kalastuskiintiöt.

VI luku

Ilmoitusvelvollisuudet

13. PYYNTIPONNISTUSILMOITUS

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin kalastusaluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

14. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN KERÄÄMINEN

Jäsenvaltion on tämän liitteen mukaisten alueella vietettyjen kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettäviä ja seisovia pyydyksiä käyttävien kalastusalusten kokonaispyyntiponnistuksesta, alueella eri pyydystyyppejä käyttävien kalastusalusten pyyntiponnistuksesta sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

15. ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN TOIMITTAMINEN

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa esitetyistä tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle vuosien 2023 ja 2024 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohtaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettu pyyntiponnistus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III:

Kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamismuoto

Kentän nimi		Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus[1] L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1)	Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (kolmikirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2)	Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(3)	Hallinnointijakso	4		Yksi vuosi jaksolla, joka ulottuu vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon
(4)	Yhteenlaskettu pyyntiponnistus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson aikana 1. helmikuuta – 31. tammikuuta toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna
[1]	Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa.			

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	CFR-numero	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitettu pyydys				Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä saa käyttää				Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	nro 1	nro 2	nro 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1)Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (kolmikirjaiminen ISO-koodi), jossa kalastusalus on rekisteröity
(2) CFR-numero	12		Yhteisen kalastuslaivastorekisterin numero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (kolmikirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (yhdeksän merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin yhdeksän merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nollilla
(3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011[4] mukaisesti

[4] Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).

	Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus[(1)] L(=vasen)/R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(4)	Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5)	Ilmoitettu pyydys	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(6)	Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joka kalastusaluksella on liitteen II mukaisesti käytössään ilmoitettua pyydystä ja ilmoitettua hallinnointijakson pituutta varten
(7)	Päivät, joina ilmoitettuja pyydyksiä käytettiin	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina kalastusalus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(8)	Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”
[(1)]	Merkityksellinen tieto vakiopituisten tietueiden tiedonsiirrossa.			

[LIITE III

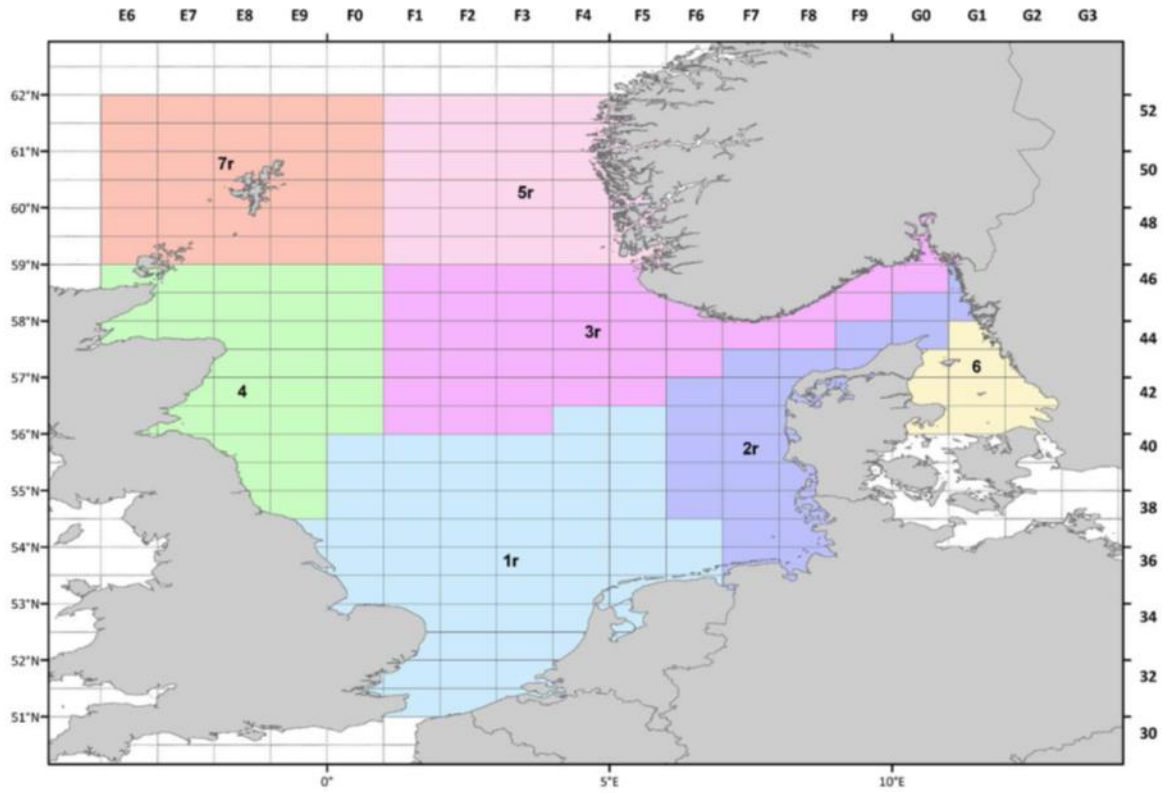
TUULENKALOJEN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4

Liitteessä IA vahvistettujen tuulenkalojen kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään tässä liitteessä ja sen lisäyksessä.

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Lisäys

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet



]

[LIITE IV

RAUHOITUSAJAT KUTEVIEN TURSKIEN SUOJELEMISEKSI

Alla olevassa taulukossa vahvistetuilla alueilla kalastus on kiellettyä kaikilla pyydyksillä, lukuun ottamatta pelagisia pyydyksiä (kurenuotat ja troolit) taulukossa määriteltyinä kausina:

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
1	Stanhope ground	60º 10' N – 01º 45' E 60º 10' N – 02º 00' E 60º 25' N – 01º 45' E 60º 25' N – 02º 00' E	1.1.–30.4.	
2	Long Hole	59º 07,35' N – 0º 31,04' W 59º 03,60' N – 0º 22,25' W 58º 59,35' N – 0º 17,85' W 58º 56,00' N – 0º 11,01' W 58º 56,60' N – 0º 08,85' W 58º 59,86' N – 0º 15,65' W 59º 03,50' N – 0º 20,00' W 59º 08,15' N – 0º 29,07' W	1.1.–31.3.	
3	Coral edge	58º 51,70' N – 03º 26,70' E 58º 40,66' N – 03º 34,60' E 58º 24,00' N – 03º 12,40' E 58º 24,00' N – 02º 55,00' E 58º 35,65' N – 02º 56,30' E	1.1.–28.2.	
4	Papa Bank	59º 56' N – 03º 08' W 59º 56' N – 02º 45' W 59º 35' N – 03º 15' W 59º 35' N – 03º 35' W	1.1.–15.3.	
5	Foula Deeps	60º 17,50' N – 01º 45' W 60º 11,00' N – 01º 45' W 60º 11,00' N – 02º 10' W 60º 20,00' N – 02º 00' W 60º 20,00' N – 01º 50' W	1.11.–31.12.	
6	Egersund Bank	58º 07,40' N – 04º 33,00' E 57º 53,00' N – 05º 12,00'	1.1.–31.3.	(10 × 25 meripeninkulmaa)

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
		E 57º 40,00' N – 05º 10,90' E 57º 57,90' N – 04º 31,90' E		
7	Fair Islesta itään	59º 40' N – 01º 23' W 59º 40' N – 01º 13' W 59º 30' N – 01º 20' W 59º 10' N – 01º 20' W 59º 30' N – 01º 28' W 59º 10' N – 01º 28' W	1.1.–15.3.	
8	West Bank	57º 15' N – 05º 01' E 56º 56' N – 05º 00' E 56º 56' N – 06º 20' E 57º 15' N – 06º 20' E	1.2.–15.3.	(18 × 4 meripeninkulmaa)
9	Revet	57º 28,43' N – 08º 05,66' E 57º 27,44' N – 08º 07,20' E 57º 51,77' N – 09º 26,33' E 57º 52,88' N – 09º 25,00' E	1.2.–15.3.	(1,5 × 49 meripeninkulmaa)
10	Rabarberen	57º 47,00' N – 11º 04,00' E 57º 43,00' N – 11º 04,00' E 57º 43,00' N – 11º 09,00' E 57º 47,00' N – 11º 09,00' E	1.2.–15.3.	Skagenista itään (2,7 × 4 meripeninkulmaa)

]

LIITE V

KALASTUSLUVAT

A OSA

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	pm	DE	pm	pm
			IE	pm	
			ES	pm	
			FR	pm	
			PT	pm	
			Jakamatta	pm	
	Rehukalalajit, linjan 62° 00' N eteläpuolella	pm	DK	pm	pm

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Huippuvuorten vedet; kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2b[(1)]	Lumitaskurapujen kalastus merroilla	pm	EE	pm	Ei sovelleta
			ES	pm	
			LV	pm	
			LT	pm	
			PL	pm	

[(1)] Huippuvuorten ja Karhusaaren alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.

B OSA

UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Venezuela[1][2]	Napsijat (Ranskan Guayanan vedet)	pm	pm

[1] Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan kalastusaluksen omistajan ja Ranskan Guayanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta kalastusaluksesta kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen tiloissa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanan talouden kehittämistä koskevien tavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epääminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaisille sopimuspuolille ja komissiolle.

[2] Kalastustoiminta sallitaan kalenterivuosipohjaisesti. Kalastusalus voi kuitenkin jatkaa kalastustoimintaansa enintään kolmen kuukauden ajan sen kalastusluvan voimassaolon päätyttyä edellyttäen, että toiminnan harjoittaja

– on aloittanut menettelyn kalastuslupansa uusimiseksi;

– on täyttänyt kaikki sopimukseen ja tietojen toimittamiseen liittyvät velvoitteensa.

Tämä jatkoaika päättyy uuden kalastusluvan myöntämistä koskevan komission päätöksen tullessa voimaan tai komission ilmoittaessa uuden kalastusluvan epäämisestä.

LIITE VI

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja (*Thunnus thynnus*) Itä-Atlantilla

Espanja	pm
Ranska	pm
Unioni	pm

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	pm
Ranska	pm**(1)**
Italia	pm
Kypros	pm**(1)**
Malta	pm**(1)**
Unioni	pm

(1) Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A mukaisesti.

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

Kroatia	pm
Italia	pm
Unioni	pm

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä[1][2]							
	Kreikka[3]	Espanja	Ranska	Kroatia	Italia	Kypros[4]	Malta[5]	Portugali
Kurenuotta-alukset[6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Pitkäsiima-alukset	0	0	0	0	0	0	0	0
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	0	0	0	0	0	0	0
Käsisiima-alukset	0	0	0	0	0	0	0	0
Troolarit	0	0	0	0	0	0	0	0
Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset	0	0	0	0	0	0	0	0
Muut pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset[7]	0	0	0	0	0	0	0	0

(1) Taulukossa esitetyt luvut vahvistetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.

(2) Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

(3) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

(4) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

(5) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

(6) Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

(7) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, uistelusiima).

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

Rysien enimmäismäärä[(1)]	
Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä
Espanja	pm
Italia	pm
Portugali	pm
[(1)] Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.	

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä[(1)]		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	pm	pm
Espanja	pm	pm
Kroatia	pm	pm
Italia	pm	pm
Kypros	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugali	pm	pm
[(1)] Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.		

7. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) kohdelajina asetuksen (EU) 2017/2107 17 artiklan mukaisesti

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	pm
Espanja	pm
Ranska	pm
Portugali	pm

8. ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*) kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Kurenuotta-alusten enimmäismäärä	Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä
Espanja	pm	pm
Ranska	pm	pm
Portugali	pm	pm
Unioni	pm	pm

LIITE VII

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Hammaskalojen koekalastus CCAMLR-yleissopimusalueella 1. joulukuuta 2024 ja 30. marraskuuta 2025 välisenä aikana rajoitetaan seuraavaan:

Taulukko A

Luvan saaneet jäsenvaltiot, suuralueet ja kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Suuralue	Alusten enimmäismäärä
Espanja	48.6	pm
Espanja	88.1	pm
Espanja	88.2	pm

Taulukko B

TACit ja sivusaalisrajoitukset

Alla olevassa taulukossa esitettyjä CCAMLR:n hyväksymiä TACeja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, kun kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi

Suuralue	Alue	Kausi	SSRU-alueet tai tutkimusosuudet	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta[(1)] kohti	Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti		
						Rauskukalat (*Rajiformes*)	Lestikalat (*Macrourus* spp.)[(2)]	Muut lajit
48.6	Koko suuralue	1.12.2024 – 30.11.2025	48.6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48.6_3	pm		pm	pm	pm
			48.6_4	pm		pm	pm	pm
			48.6_5	pm		pm	pm	pm
88.1	Koko suuralue	1.12.2024 – 31.8.2025	A, B, C, G[(3)] (”N70”)	pm	pm	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K[(4)] (”S70”)	pm		pm	pm	pm
			Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalue (”SRZ”)	pm		pm	pm	pm
88.2	Koko suuralue	1.12.2024 – 31.8.2025	A, B[(3)] (N70)	Sisältyy N70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1		Sisältyy N70:n sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.,1		
			A, B[(4)] (S70)	Sisältyy S70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1		Sisältyy S70:n sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.1		
			Osa SSRU-aluetta A erityistutkimusalueella	Sisältyy erityistutkimusalueen saalisrajoitukseen suuralueella 88.1		Sisältyy erityistutkimusalueen sivusaalisrajoituksiin suuralueella 88.1		
			88.2_1	pm	pm	pm	pm	pm
			88.2_2	pm		pm	pm	pm
			88.2_3	pm		pm	pm	pm

Suuralue	Alue	Kausi	SSRU-alueet tai tutkimusosuudet	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti	Tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta[(1)] kohti	Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti		
						Rauskukalat (*Rajiformes*)	Lestikalat (*Macrourus* spp.)[(2)]	Muut lajit
			88.2_4	pm		pm	pm	pm
		14.12.2024 – 31.8.2025	88.2_H	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Kohdelaji on tummahammaskala (*Dissostichus mawsoni*). Pyydetyt patagonianhammasjääahvenen (*Dissostichus eleginoides*) saaliit luetaan tummahammaskalan (*Dissostichus mawsoni*) kokonaissaalisrajoitukseen.

(2) Alueella 88.1, SSRU-alueilla A ja B ja alueella 88.2, jos yksittäisen kalastusaluksen jollakin SSRU-alueella kahdella kymmenen päivän jaksolla (eli kuukauden 1. päivästä 10. päivään, 11. päivästä 20. päivään tai 21. päivästä kuukauden viimeiseen päivään) pyytämät lestikalojen (*Macrourus* spp.) saaliit ylittävät 1 500 kilogrammaa kummallakin kymmenen päivän ajanjaksolla ja ne ylittävät 16 % kyseisen aluksen kyseisellä SSRU-alueella pyytämästä *Dissostichus* spp. -lajien saaliista, aluksen on lopetettava kalastus kyseisellä SSRU-alueella jäljellä olevan kauden ajaksi.

(3) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.

(4) Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.

Lisäys

A osa

Tutkimusosuuksien 48.6 koordinaatit

Tutkimusosuuden 48.6_2 koordinaatit

54°00'S 01°00'E

55°00'S 01°00'E

55°00'S 02°00'E

55°30'S 02°00'E

55°30'S 04°00'E

56°30'S 04°00'E

56°30'S 07°00'E

56°00'S 07°00'E

56°00'S 08°00'E

54°00'S 08°00'E

54°00'S 09°00'E

53°00'S 09°00'E

53°00'S 03°00'E

53°30'S 03°00'E

53°30'S 02°00'E

54°00'S 02°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_3 koordinaatit

64°30'S 01°00'E

66°00'S 01°00'E

66°00'S 04°00'E

65°00'S 04°00'E

65°00'S 07°00'E

64°30'S 07°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_4 koordinaatit

68°20'S 10°00'E

68°20'S 13°00'E

69°30'S 13°00'E

69°30'S 10°00'E

69°45'S 10°00'E

69°45'S 06°00'E

69°00'S 06°00'E

69°00'S 10°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_5 koordinaatit

71°00'S 15°00'W

71°00'S 13°00'W

70°30'S 13°00'W

70° 30' S 11°00'W

70°30'S 10°00'W

69°30'S 10°00'W

69°30'S 09°00'W

70° 00' S 09°00'W

70° 00' S 08°00'W

69°30'S 08°00'W

69°30'S 07 00'W

70°30'S 07°00'W

70°30'S 10°00'W

71°00'S 10°00'W

71°00'S 11°00'W

71°30'S 11°00'W

71°30 S 15°00'W

Tutkimusosuuksien 88.2 koordinaatit

Tutkimusosuuden 88.2_1 koordinaatit

73°48'S 108°00'W

73°48'S 105°00'W

75°00'S 105°00'W

75°00'S 108°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_2 koordinaatit

73°18'S 119°00'W

73°18'S 111°30'W

74°12'S 111°30'W

74°12'S 119°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_3 koordinaatit

72°12'S 122°00'W

70°50'S 115°00'W

71°42'S 115°00'W

73°12'S 122°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_4 koordinaatit

72°36'S 140°00'W

72°36'S 128°00'W

74°42'S 128°00'W

74°42'S 140°00'W

Luettelo pienimuotoisista tutkimusalueista (SSRU-alueet)

Alue	SSRU-alue	Rajat
88.1	A	Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen

Alue	SSRU-alue	Rajat
		pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	E	Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68° 30’ S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	F	Pisteestä 68° 30’ S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68° 30’ S.
	G	Pisteestä 66° 40’ S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° 50’ E, etelään pisteeseen 70° 50' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66° 40’ S.
	H	Pisteestä 70° 50' S 170° E itään pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	I	Pisteestä 70° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 70° S.
	J	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178° 50’ E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	K	Pisteestä 73° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	L	Pisteestä 76° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 76° S.
	M	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169° 30’ E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S.
88.2	A	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 70° 50' S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	D	Pisteestä 70° 50' S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	E	Pisteestä 70° 50' S 130° W itään pisteeseen 120° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	F	Pisteestä 70° 50' S 120° W itään pisteeseen 110° W, etelään rannikolle, länteen

Alue	SSRU-alue	Rajat
		pitkin rannikkoa pisteeseen 120° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	G	Pisteestä 70° 50' S 110° W itään pisteeseen 105° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	H	Pisteestä 65° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 70° 50' S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	I	Pisteestä 60° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	J	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	K	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	L	Pisteestä 70° 50' S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.
	M	Pisteestä 70° 50' S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50’ S.

B osa

Ilmoitus aikomuksesta osallistua etelänkrillin (*Euphausia superba*) kalastukseen

Yleiset tiedot

Jäsen: .....

Kalastuskausi: .....

Aluksen nimi: .....

Odotettu saalismäärä (tonnia): .....

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (elopainotonnia): .....

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrilliä suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrilliä muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteen 21-02 (2019) mukaisesti.

Suuralue/alue	Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

□ Tavanomainen trooli

□ Yhtäjaksoinen kalastus

□ Troolinperän tyhjennys pumppaamalla

□ Muu menetelmä (täsmennettävä)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B)[1]

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B)[1]
Kokonainen jäädytetty	
Keitetty	
Jauho	
Öljy	
Muu tuote (täsmennetään)	

[1] Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, sitä on kuvailtava yksityiskohtaisesti.

Verkkotyyppi

Verkon mitat	Verkko 1		Verkko 2		Muu verkko / muut verkot	
Verkonaukko (suu)						
Aukko pystysuunnassa enintään (m)						
Aukko vaakasuunnassa enintään (m)						
Verkonsuun ympärysmitta[1] (m)						
Verkonsuun koko (m^2)						
Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko[3] (mm)	Ulompi[2]	Sisempi[2]	Ulompi[2]	Sisempi[2]	Ulompi[2]	Sisempi[2]
Ensimmäinen paneeli						
Toinen paneeli						
Kolmas paneeli						
…						
Taaimmainen paneeli (troolinperä)						

[1] Toimintaolosuhteissa odotettu.

[2] Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.

[3] Auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella.

Verkkokaavio(t):

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus ekosysteemin valvontaa ja hallintaa käsittelevän työryhmän (WG-EMM) seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavio(i)ssa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).
2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).
3. Silmän rakenne (esim. solmittu, solmuton).
4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan ”nil”, jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn laitetyypin tai minkä tahansa laitetyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

Annetaan kustakin käytetystä merinisäkkäiden estolaitteesta tiedot, mukaan lukien se, onko laite tarkoitettu hylkeille, valaille vai muille merinisäkkäille.

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista

Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain)			
Valmistaja			
Malli			
Anturitaajuudet (kHz)			

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):.....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa etelänkrillin (*Euphausia superba*) ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN ELOPAINON ARVIOIMISEKSI

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Säilytysaltaan tilavuus	W*L*H*ρ*1 000	W = altaan leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		L = altaan pituus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		H = etelänkrillin täyttökorkeus säilytysaltaassa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Virtausmittari(1)	$V*F_{etelänkrilli}*\rho$	V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus	Nostokertaa(1) kohden	Välitön havainto	litra
		$F_{etelänkrilli}$ = etelänkrillin osuus näytteessä	Nostokertaa(1) kohden	Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus	–
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
Virtausmittari(2)	(V*ρ) – M	V = etelänkrillitahnan tilavuus	Nostokertaa(1) kohden	Välitön havainto	litra
		M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi	Nostokertaa(1) kohden	Välitön havainto	kg
		ρ = etelänkrillitahnan tiheys	Muuttuva	Välitön havainto	kg/litra
Nostohihnan vaaka	M*(1–F)	M = etelänkrillin ja veden yhteismassa	Nostokertaa(2) kohden	Välitön havainto	kg
		F = veden osuus näytteessä	Muuttuva	Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus	–
Lava	$(M–M_{lava})*N$	M_{lava} = tyhjän lavan massa	Vakio	Välitön havainto ennen pyyntiä	kg

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
		M = etelänkrillin ja lavan keskimassa	Muuttuva	Välitön havainto, ennen jäädyttämistä vesi valutettuna	kg
		N = lavojen määrä	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	–

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Muuntaminen jauhoksi	M_{jauho}*MCF	M_{jauho} = tuotetun jauhon massa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	kg
		MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin	Muuttuva	Jauhon muuntaminen kokonaisiksi etelänkrilleiksi	–
Troolinperän tilavuus	W*H*L*ρ*π/4* 1 000	W = troolinperän leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		H = troolinperän korkeus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		L = troolinperän pituus	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Muu	Täsmennetään:				

(1) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

(2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

Havainnointitoimet ja -tiheys	
Säilytysaltaan tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan säilytysaltaan leveys ja pituus (jos allas ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus ± 0,05 m)
Joka kuukausi[(1)]	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä säilytysaltaasta otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin täyttökorkeus altaassa (jos etelänkrillejä säilytetään altaassa nostokertojen välissä, mitataan täyttökorkeuden muutos; tarkkuus ± 0,1 m)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari[(1)]	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että virtausmittari mittaa kokonaisen etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Useammin kuin kerran kuukaudessa[(1)]	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi (ρ) perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta[(2)]	Otetaan näyte virtausmittarista ja
	– mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa),
	– arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Virtausmittari[2]	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa, oikeaa lukemaa)
Joka viikko[1]	Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys (ρ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa
Jokainen nostokerta[2]	Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra. Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)
Nostohihnan vaaka	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Jokainen nostokerta[2]	Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja – punnitaan etelänkrillin ja veden yhteismassa, – arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Lava	
Ennen pyyntiä	Punnitaan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus ±0,1 kg)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus ± 0,1 kg)
	Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyypin lavojen lukumäärä)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)
Muuntaminen jauhoksi	
Joka kuukausi[(1)]	Arvioidaan muuntosuhde jauho-kokonaiset etelänkrillit jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä
Jokainen nostokerta	Mitataan tuotetun jauhon massa
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)
Troolinperän tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus ± 0,1 m)
Joka kuukausi[(1)]	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus ± 0,1 m)
	Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

---

(1) Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.

(2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

LIITE VIII

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonnia)
Espanja	22	61 364
Ranska	27	45 383
Portugali	5	1 627
Italia	1	2 137
Unioni	55	110 511

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonnia)
Espanja	27	11 590
Ranska	41**(1)**	7 882
Portugali	15	6 925
Unioni	83	26 397

(1) Tähän lukuun eivät sisälly Mayottessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

LIITE IX

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten pitkiäsiimoja käyttävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	0
Unioni	0

2 Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjojen 20°N ja 20°S välissä sijaitsevilla alueilla

Espanja	0
Unioni	0

LIITE X

SIOFA-SOPIMUSALUE

Unionin kalastusalusten vuotuinen pohjakalastusta koskeva pyyntiponnistus SIOFA-sopimusalueella ei saa ylittää seuraavia enimmäismääriä:

Ranska	237 kalastuspäivää
Espanja	2 alusta
Muut jäsenvaltiot	0

LIITE XI

NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa harjoittaa pohjakalastusta NPFC-yleissopimusalueella:

Unioni	0